

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 30

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50,-, halbj. Fr. 32,-, Ausland Fr. 64,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 30 - 417

Bern, Samstag, 5. Februar 1983
Bern, samedi, 5 février 1983

101. Jahrgang
101e année

No 30 - 5. 2. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Antdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinselauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beizweihen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non sussabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(508¹)

Gemeinschuldner: Schlegel Eugen, geb. 1930, von Schuls GR, Mechaniker, Meierwiesenstrasse 34, 8064 Zürich, Fahrradgeschäft, Josefstrasse 110, 8005 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 7. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1983.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 18. Februar 1983 beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt, erachtet sich dieses als ermächtigt, die Fahrhabe (Fahrhandbestände, Kleintmaterial) sofort durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu liquidieren. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist einreichen.

8048 Zürich, den 26. Januar 1983

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(280¹)

Gemeinschuldner: Pohl Heinz, geboren 1924, von Zürich und Therwil BL, Sanitär-Techniker, Alsenstrasse 41, 8800 Thalwil, Inhaber der Einzelfirma Sanitär-Pohl, Forchstrasse 182, 8032 Zürich, mit Geschäftsstelle in Thalwil, Schwandelstrasse 11.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. In Zollikon ZH: 6-Zimmer-Eigentumswohnung an der Zollikerstrasse 12 (GBBl. 266 W).
2. In Dällikon ZH: 4½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Dänikerstrasse 10 (GBBl. 1023).
3. In Dübendorf ZH: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Lägerstrasse 23 (GBBl. 5909).
4. In Uster ZH: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung an der Wermatswilerstrasse 87/9 (GBBl. 6344).
5. In Cunter GR: 2½-Zimmer-Eigentumswohnung in Surmeir (GBBl. 50305) sowie 1/24 Miteigentum an Parzelle 43 (Autocoinstellhalle).

Datum der Konkureröffnung: 29. Dezember 1982.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1983.

Antrag:

Die Konkursverwaltung beantragt der ersten Gläubigerversammlung, alle zur Konkursmasse gehörenden Aktiven, insbesondere auch die Grundstücke, in eigenem Ermessen durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung baldmöglichst zu verwerten.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 8. Februar 1983 schriftlich beim Konkursamt (gegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innerhalb der genannten Frist selbst Kaufangebote einzureichen.

Die Grossistenerklärung Nr. 926 918 wird widerrufen.

8800 Thalwil, den 14. Januar 1983 Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(623)

Gemeinschuldner: Hohl Werner, geb. 1927, von Heiden AR, Autohändler, Feldstrasse 51, 8400 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Auto-Hohl, Rudolf Dieselstrasse 15, 8404 Winterthur.

Datum der Konkureröffnung: 11. Januar 1983.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Februar 1983.

Die vom Gesamtschuldner unter Nr. 893735 ausgestellte Grossistenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird widerrufen.

8400 Winterthur, den 5. Februar 1983

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Leutwyler, Notar

Kt. Bern

(584)

Gemeinschuldner: Perner Lambert, 1949, österreichischer Staatsangehöriger, Backerei-Konditorei/Tea-Room Exotic, 3812 Wilderswil.

Eigentümer der Liegenschaft Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 641-6 (Stockwerkeigentum), Besitzung Tea-Room Exotic, Wilderswil.

Datum der Konkureröffnung: 18. Januar 1983.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 25. Februar 1983.

3800 Interlaken, den 1. Februar 1983 Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Kt. Luzern

(607)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Bühler Peter, geb. 26. Juni 1954, von Neuenkirch, Trutigen, 6203 Sempach Station, ist am 26. Januar 1983 infolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6018 Buttisholz, den 1. Februar 1983

Konkursamt Sursee

Kt. Zug

(583)

Gemeinschuldnerin: EIT SA, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 13. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 28. Februar 1983.

6301 Zug, den 31. Januar 1983

Konkursamt Zug

- Kt. Zug** (622) **Kt. St. Gallen** (585) **Ct. de Vaud** (571)
- Gemeinschuldnerin: **Terratreu AG**, Baarerstrasse 101, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1983.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. Februar 1983.
6301 Zug, den 1. Februar 1983
- Konkursamt Zug**
- Gemeinschuldner: **Stauffacher Mathias**, geb. 7. Juli 1930, von Matt GL, Schlosserei, wohnhaft in 9230 Flawil, Magdenauerstrasse 42.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 1943, Mühlebachstrasse 12, 9230 Flawil.
Konkurseröffnung: 3. Januar 1983.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 25. Januar 1983.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. Januar 1983): bis 25. Februar 1983.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 25. Februar 1983.
Die WUST-Grossistenerklärung des Gemeinschuldners mit der Nr. 618 294 wird hiermit widerrufen.
9240 Uzwil, den 1. Februar 1983
- Konkursamt des Kantons St. Gallen**
Zweigstelle Uzwil:
U. Ghirlanda
- Production des servitudes**
Failli: **Gras André**, né le 7 décembre 1932, originaire de St-Sulpice, sans profession, Glycines 8, 1024 Ecublens.
Propriétaire d'immeubles sis à Crissier, RF parcelle 1119, fo 38 et à Agiez, RF parcelle 252, fo 14.
Délai pour l'indication des servitudes: 18 février 1983.
1110 Morges, le 25 janvier 1983
- Le préposé aux faillites:
Nicity
- Kt. Solothurn** (570)
- Gemeinschuldnerin: **Vogt Jeanne**, 1945, von Remigen AG, früher wohnhaft gewesen in Langendorf, Weissensteinstrasse 44, Tea-Room Wildbach, nun in Thun, Langstrasse 56A.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1982.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Februar 1983.
4500 Solothurn, den 1. Februar 1983
- Konkursamt Lebern**
- Ct. du Valais** (581)
- Avis préalable d'ouverture de faillite**
Failli: **RC Réalisation Construction Bois SA**, de siège social à Troistorrens.
Date du prononcé de la faillite: Selon décision judiciaire rendue le 17 janvier 1983 par le Tribunal du district de Monthey.
Le délai pour les productions de créances et les revendications d'appel aux intéressés, la forme de la procédure de liquidation, feront l'objet d'une publication ultérieure.
1870 Monthey, le 1er février 1983
- Office des faillites
Le préposé: J.P. Detorrené
- Kt. Aargau** (586)
- Gemeinschuldnerin: **Von Flüe Rosmarie**, 1931, Hausfrau, von Sachseln OW, in Sarmenstorf, Landstrasse 215.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1982 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 25. Februar 1983.
5400 Baden, den 2. Februar 1983
- Konkursamt Bremgarten**,
5400 Baden
- Einstellung des Konkursverfahrens**
(SchKG 230)
- Suspension de la liquidation**
(LP 230)
- Sospensione della procedura**
(LEF 230)
- Kt. Basel-Stadt** (604)
- Gemeinschuldnerin: **Imak Werbe AG**, Erstellung von Messestandbauten, Schaufensterwerbung sowie Autobeschriftungen und Werbegraphik usw., Kohlenbergstrasse 23 (früher Nauenstrasse 63a), Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 6. Dezember 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts vom 10. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Nachdem innert der gemäss Publikation vom 15. Januar 1983 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 25. Februar 1983.
4001 Basel, den 5. Februar 1983
- Konkursamt Basel-Stadt**
- Kt. Aargau** (621)
- Vorläufige Konkursanzeige**
Das Bezirksgericht Zurich eröffnete am 20. Januar 1983 den Konkurs über die Firma **Gebr. Kistler**, Holzhandel, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Koblenz, Landstrasse 63.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, den 2. Februar 1983
- Konkursamt Zurich**,
5200 Brugg
- Kt. Zürich** (614)
- Über die **Elektrotechnik AG**, Eugen Huber-Strasse 65d, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 14. Dezember 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Februar 1983 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran Vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, den 1. Februar 1983
- Konkursamt Altstetten-Zürich**
- Kt. St. Gallen** (606)
- Gemeinschuldner: **Rotach Reinhard**, geb. 1939, von Schwellbrunn AR, Kalkulator, Oberseestrasse 81, 8645 Jona, Inhaber der Einzel-firma «Rerodruck, Reinhard Rotach», Bahnhofstrasse 116, 8620 Weizikon.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1982.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 25. Februar 1983.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 873.631 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8722 Kaltbrunn, den 1. Februar 1983
- Konkursamt des Kantons St. Gallen**
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubel
- Kt. Aargau** (620)
- Gemeinschuldner: **Molinaro Comestibles, Zelio Molinaro**, 1950, italienischer Staatsangehöriger, Rathausgasse 13, 5000 Aarau, nun Maienzugstrasse 8b, 5000 Aarau.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1983.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 11. Februar 1983, 15 Uhr, Gasthof zur Sonne, Unterkulm.
Eingabefrist: bis 5. März 1983.
5036 Oberentfelden, den 2. Februar 1983
- Konkursamt des Bezirks Aarau**
Gemeindehaus Postgebäude
5036 Oberentfelden
- Kt. Luzern** (625)
- Über **Pichel Amadé**, geb. 5. Mai 1956, von Salgesch, Haus Sandrina, Leukerbad, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma **Amadé Pichel**, Restaurant Fritsch, Sternenplatz 5, Luzern, ist am 24. November 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 26. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet (PC-Konto 60-1700), gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern, den 2. Februar 1983
- Konkursamt Luzern-Stadt**
- Kt. Ticino** (605)
- Fall: 7/83
- Fallita: **Modern Leisure SA**, Lugano.
Data dell'apertura del fallimento: 20 dicembre 1982 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
Procedura sommaria: con decreto 25 gennaio 1983 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continuazione con la procedura ordinaria, anticipandone le spese.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 24 febbraio 1983.
6900 Lugano, il 1° febbraio 1983
- Ufficio esecuzione e fallimenti**
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.
- Kt. Ticino** (613)
- Fall: 6/83
- Fallita: **Cadoro SA**, Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 10 dicembre 1982 e 25 gennaio 1983 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni data, anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, il 1° febbraio 1983
- Ufficio esecuzione e fallimenti**
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.
- Kt. St. Gallen** (587)
- Gemeinschuldnerin: **Lagerhaus Montlingen AG**, 9462 Montlingen.
Konkurseröffnung: 14. Juni 1982.
Wiederaufnahme des Verfahrens, da nach unserer Veröffentlichung der Einstellung mangels Aktiven vom 22. Januar 1983 der Kostenvorschuss geleistet und die Verfahrensdurchführung begehrt worden ist. Das summarische Verfahren wurde am 14. August 1982 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. Die Fortführung wird nun nach Art. 231 ff. SchKG vorgenommen. Die Gläubiger, die ihre Forderung auf die erste Publikation hin eingegeben haben, sind von einer nochmaligen Eingabe entbunden.
9475 Sevelen, den 5. Februar 1983
- Konkursamt des Kantons St. Gallen**
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger
- Kt. Ticino** (624)
- Fall: n. 18/82
- Fallita: ditta **Domelectric S.A.**, via Catenazzi 13, Mendrisio.
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1982 della pretura di Mendrisio-nord.
Data e luogo della prima adunanza dei creditori: venerdì 11 febbraio 1983, alle ore 15, nella sala del consiglio comunale di Mendrisio (Palazzo comunale, via Vela).
Termine per la notifica dei crediti: 5 marzo 1983.
Avvertenza: i crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro ufficio.
Qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori non dichiarerà all'ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 4 febbraio 1983, alle ore 11, l'ufficio si riterrà autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario, sia a pubblico incanto che a trattative private.
6850 Mendrisio, il 2 febbraio 1983
- Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio**
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.
- Kt. St. Gallen** (582)
- Gemeinschuldner: **Keiser-Brauchle Willi**, Fähnernerstr. 6, 9434 Au SG.
Konkurseröffnung: 15. Juli 1982.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. Februar 1983, 14 Uhr, im Restaurant «Seebühli», 9434 Au.
Eingabefrist für Forderungen: bis 8. März 1983 (Wert 15. Juli 1982).
Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Einsprachen müssen schriftlich bis zum 18. Februar 1983, 12 Uhr, im Besitze des Konkursamtes sein.
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote einzureichen.
Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
9475 Sevelen, den 5. Februar 1983
- Konkursamt des Kantons St. Gallen**
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger
- Kt. Wallis** (572)
- Über **Camenzind-Spoerri Arnold-Luigi**, 1928, gew. Kaufmann, von Unterägeri ZG, wohnhaft gewesen in 3930 Visp; gestorben am 7. Mai 1982, ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Visp vom 7. Dezember 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung derselben Instanz am 27. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
3930 Visp, den 31. Januar 1983
- Konkursamt Visp**
K. Lenggen

- Kt. Wallis (573)**
Über die Hormon Research Company AG, 3930 Visp, ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Visp vom 1. Oktober 1982 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung derselben Instanz am 27. Januar 1983 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
3930 Visp, den 31. Januar 1983 Konkursamt Visp:
K. Lenggen
- Kt. Zürich (574)**
Im Konkurs über die Opto AG Adliswil, Buttenaustasse 2, 8134 Adliswil, liegt der Kollokationsplan beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8800 Thalwil, den 1. Februar 1983 Konkursamt Thalwil:
Ch. Bieffer, Notar-Stellvertreter
- Kt. Nidwalden (575)**
Im Konkurs über A. Torgler & Cie., Schlosserei und Stahlbau, Aemättlistrasse 6, 6370 Stans, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
6052 Hergiswil, den 25. Januar 1983 Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15,
6052 Hergiswil NW
- Kt. de Neuchâtel (595)**
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Boucard Daniel, avenue Charles-Naine 3, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits laitiers, achat et vente de beurre et fromages, domicile privé: rue de la Fiaz 38, à La Chaux-de-Fonds, par jugement rendu le 24 janvier 1983 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 1er février 1983, par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 février 1983, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 3000.—, la faillite sera clôturée.
L'office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise précitée viendrait à se révéler insuffisante.
2301 La Chaux-de-Fonds, le 4 février 1983
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud
- Kt. Solothurn (577)**
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Lüscher René, geb. 1953, Inhaber der Einzelfirma Lütmo R. Lüscher-Meier, Mettenstrasse 18, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 an gerechnet, beim Zivilrichteramt Olten-Gösgen, in Olten, einzureichen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht in Solothurn) und Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs (Drittansprachen) beim unterzeichneten Amt einzureichen.
4603 Olten, den 5. Februar 1983 Konkursamt Olten-Gösgen
4603 Olten, Amthausquai 23
- Kt. Zürich (626)**
Ergänzung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über Furger Hans-Rudolf, geb. 1921, von Erstfeld UR, früher in Wädenswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. R. Furger, Teppiche, Bodenbeläge, Hafnerstrasse 7, 8005 Zürich, liegt der durch eine nachträgliche Forderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983, durch Klageschrift (im Doppel), beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.
8820 Wädenswil, den 2. Februar 1983 Konkursamt Wädenswil:
Baumam, Notar-Stellvertreter
- Kt. Bern (576)**
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Schneider Jacques, geb. 7. Februar 1953, von Basel und Langenbruck BL, Matten, 4950 Huttwil, Inhaber der Einzelfirma Schneider Sport, vormals Jacques Schneider und Jas-Sport, Schneider, beide Luzernstrasse 49, 4950 Huttwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Februar 1983.
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
3456 Trachselwald, den 28. Januar 1983 Konkursamt Trachselwald
- Kt. Basel-Stadt (608)**
Gemeinschuldnerin: Gottlieb Stammbach AG, Spalenring 163, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, den 5. Februar 1983 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (609)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Genossenschaft Genoba, Hammerstrasse 98, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, den 5. Februar 1983 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen (588)**
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Alvier-Sport AG, Churerstrasse 33, 9470 Buchs.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 7. bis 16. Februar 1983.
9475 Sevelen, den 5. Februar 1983
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (611)**
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Cavallo Antonio, 2. Januar 1953, Hauptstrasse 59, 9434 Au SG.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. Februar 1983.
9475 Sevelen, den 5. Februar 1983
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (612)**
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Graf/Bucher Hansruedi, 9. Juni 1938, Neuwangserstrasse 1353, 7323 Wangs.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. Februar 1983.
9475 Sevelen, den 5. Februar 1983
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger
- Kt. St. Gallen (589)**
Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge Zulassung einer weiteren Forderung der 5. Klasse.
Gemeinschuldnerin: Glamineo AG, Glatthof 8, 9245 Oberbüren; Postadresse: Achsenstrasse 6, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Februar 1983.
9240 Uzwil, den 1. Februar 1983
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil:
U. Ghirlanda
- Kt. Zürich (629)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Moser-Amscher Rosmarie, geb. 1954, von Zäziwil BE, Mühlestrasse 3, 8114 Dänikon, Inhaberin der Einzelfirma Frau R. Moser, Transporte, mit Sitz in Dänikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Dielsdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8157 Dielsdorf, den 2. Februar 1983 Konkursamt Dielsdorf
- Kt. Luzern (627)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Lorenz Hans, Bodenleger, Zugerstrasse 36, Ebikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Lorenz, Unterlagsböden, Höflistrasse 14, Ebikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.
6000 Luzern, den 2. Februar 1983 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Luzern (628)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Meier Bernhard, geb. 27. Dezember 1924, von Zürich und Schleimikon ZH, Management Consultant, Kastanienbaumstrasse 65, Horw, früherer Geschäftssitz in Luzern, Burgerstrasse 22, jetzt in Stansstad, Kanalstrasse 13, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen schriftlich beim Konkursamt einzureichen.
6000 Luzern, den 2. Februar 1983 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Schwyz (610)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Grützer Jürg, 1947, von Einsiedeln, Hauptstr. 32, 8840 Einsiedeln, liegen Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen vom 5. Februar 1983 an, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8840 Einsiedeln, den 1. Februar 1983 Konkursamt Einsiedeln:
i. A. F. Stössel
- Kt. Zürich (593)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des Bianchi Alfred Rudolf, geb. 1929, von Wuppenau TG, Buttenaustasse 2, 8134 Adliswil, gest. am 26. Juni 1982, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8800 Thalwil, den 1. Februar 1983 Konkursamt Thalwil:
Ch. Bieffer, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

- Kt. Aargau (591)**
Im summarischen Verfahren des Kheun Thomas, 1944, von Zürich, in Wettingen, Geschäft: Condor Sports, Landstrasse 111, Wettingen, liegt der Kollokationsplan bezüglich nachträglichen Forderungsein-gaben den beteiligten Gläubigern neu auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes bezüglich dieser Forderungen sind bis längstens 15. Februar 1983 beim Bezirksgericht Baden einzu-reichen, andernfalls die Forderungen als anerkannt betrachtet werden.
5400 Baden, den 27. Januar 1983 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (592)**
Im summarischen Verfahren des Taborelli Sergio, 1953, von Careggia TI, Arbeiter, Poststrasse 78, Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 15. Februar 1983, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsan-sprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 1. Februar 1983 Konkursamt Baden
- Kt. Wallis (574)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Loosli Silvia, geb. 1950, von Wyssachen, wohnhaft in 3920 Zermatt, Inhaber der Einzelfirma «Disco-Shop, S. u. T. Loosli Silvia», Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Februar 1983, beim Instruktionsgericht Visp anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
3930 Visp, den 31. Januar 1983 Konkursamt Visp: K. Lenggen
- Ct. de Valais (590)**
Faillite: ADAM Edmond, chauffeur, Saxon.
Date du dépôt: 5 février 1983
Lieu du dépôt: Fid. Fidag SA, avenue de la Gare 13bis, Martigny.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des objets de stricte nécessité (art. 32 OOF).
Délai pour les productions: 10 jours de la publication.
1920 Martigny, le 31 janvier 1983 L'administrateur de la masse: P. Troillet, préposé-substitut
- Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)**
- Clôture de la faillite (LP 268)**
- Kt. Zürich (615)**
Das Konkursverfahren über Ghanbar-Afjaj Moadjiba, geb. 1953, ira-nischer Staatsangehöriger, Teppich-Restaurator, früher Zürcher-strasse 64a, 8102 Oberengstringen, war Inhaber der im Handelsre-gister gelöschten Einzelfirma «fliegende Teppiche», Ghanbar-Afjaj, Baslerstrasse 147, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrich-ters am Bezirksgericht Zürich vom 24. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, den 1. Februar 1983 Konkursamt Höggi-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich (597)**
Das Konkursverfahren über die Firma Air Electric AG, mit Sitz in Kloten, 8058 Zürich Flughafen, ist durch Verfügung des Konkursrich-ters des Bezirksgerichtes Bülach vom 27. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.
Warenumsatzsteuer: Die allfällig von der Firma Air Electric AG unter der Nr. 868 034 abgegebenen Grossistenenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8303 Bassersdorf, den 3. Februar 1983 Konkursamt Bassersdorf
- Kt. Bern (578)**
Das Konkursverfahren über Birkli Carol, Baclor-Dachisolationen, Flugplatzstrasse 1, 3122 Kehrsatz, ist durch Verfügung des Gerichts-präsidenten von Seftigen vom 26. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.
3123 Belp, den 27. Januar 1983 Konkursamt Seftigen: D. Jacobi
- Kt. Basel-Stadt (616)**
Gemeinschuldner: Atelier Bizzini, Inh. Berger & Herle, Claragraben 115, Basel.
Datum der Schlussklärung: 28. Januar 1983.
4001 Basel, den 5. Februar 1983 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt (617)**
Gemeinschuldnerin: C+M Mode AG, Spiegelgasse 5, Basel.
Datum der Schlussklärung: 28. Januar 1983
4001 Basel, den 5. Februar 1983 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau (596)**
Das Konkursverfahren über die Firma Classic AG, Stetterstrasse 21, 5507 Mellingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 20. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 27. Januar 1983 Konkursamt Baden
- Ct. de Valais (579)**
Par décision du 26 janvier 1983 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Bergstee SA, 1261 Arzier.
1260 Nyon, le 5 février 1983 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Ct. de Neuchâtel (618)**
La liquidation de la faillite de Delley Roger, 1936, commerçant, adresse commerciale, Coq d'Inde 8, à Neuchâtel, adresse privée Car-rels 24, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 1er février 1983.
2001 Neuchâtel, le 5 février 1983 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch
- Ct. de Valais (598)**
Vente aux enchères d'un immeuble locatif
Le mercredi 30 mars 1983, à 14 h. 30, à Bex, salle du conseil communal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble désigné ci-dessous appartenant à Revaz-Mauritius Daniel, à Bex, en faillite, à savoir:
Commune de Bex
au lieu dit «L'Allex d'En Hauts», parcelle RF no 279 plan fo. 17
habitation no 370 de 362 m²
abri PA no 3419 de 23 m²
dépôt no 3704 de 35 m²
place jardin de 657 m²
Surface totale de 1077 m²
Estimation fiscale de 1978 fr. 550 000.-
Assurance incendie, valeur de base no 370 fr. 192 000.-
no 3419 fr. 7 500.-
no 3704 fr. 2 400.-
Estimation de l'office des faillites fr. 1 135 100.-
L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office soussigné, place du Marché 4, 4e étage, dès le 14 février 1983.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou de sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Visite sur rendez-vous préalable au tél. 025 26 43 23.
1860 Aigle, le 31 janvier 1983 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Kt. Bern (601)**
Einmalige Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über Bielser Walter, Bauunternehmer, Spiegelberg, 3365 Grasswil, wird Freitag, den 11. März 1983, 15 Uhr, im Schloss Wan-gen, Sitzungszimmer 1. Stock, öffentlich versteigert:
Seeburg Grundbuchblatt Nr. 362
Wohnhaus Nr. 143 I
Platz, Umschung im Halte von 8,88 a
Amtlicher Wert Fr. 90 200.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 28. Februar 1983 im Büro des Konkursamtes Wangen an der Aare zur Einsicht auf.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden ersucht, dem Konkursamt Wangen bis 26. Februar 1983 ihre Ansprüche am Grund-stück, insbesondere für Zinsen und Kosten Wert 11. März 1983 anzu-melden und gleichzeitig die Pfandtitel einzureichen.
Kaufliebhaber sind zu dieser Liegenschaftsteigerung höflich eingela-den.
4705 Wangen an der Aare, den 4. Februar 1983 Konkursamt Wangen an der Aare
- Kt. Basel-Stadt (600)**
Grundstück-Versteigerung
Donnerstag, 17. März 1983, 15 Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen, aus der Konkursmasse Hoyer Bau AG, Basel, die nachgenannte Stock-werkeigentumsparzelle (StWEP) durch die unterzeichnete, mit der Verwertung beauftragte Amtsstelle versteigert:
Beschrieb des ganzen Grundstückes:
Grundbuch Riehen
Sektion D, Parzelle 283^a, haltend 15 a 84 m², mit Wohnhaus Störk-in-gasse 60, Baujahr 1973/74
Zu verwertender Anteil:
StWEP 283-9, umfassend 38/1000 Miteigentumsanteil am oben-genannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an den 4 Büroräumen mit Nebenräumen (Garderobe, 2 WC) in 1. UG, 114 m².
Amtliche Schätzung: Fr. 300 000.-
Beim Zuschlag sind Fr. 7000.- (Handänderungssteuer und notari-sche Kosten) in bar zu bezahlen.
Die Steigerungsbedingungen nebst Baubeschrieb usw. liegen vom 17. Februar 1983 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.
Besichtigung: Donnerstag, 10. März 1983, 14 bis 14.30 Uhr.
4000 Basel, den 5. Februar 1983 Betriebsamt Basel-Stadt Liegenschaftsverwaltung Spiegelgasse 1, 4. Stock
- Kt. St. Gallen (630^a)**
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Gemeinschuldnerin: ABU-Solar AG, Blumenbergplatz 5, 9000 St. Gallen.
Ganztags: Freitag, 25. März 1983, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Rebstock», Alte Landstrasse 74, 9445 Reb-stein.
Auflage der Steigerungsbedingungen: beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Spisergasse 15/III, 9004 St. Gallen, vom 14. bis 23. Februar 1983.
Grundpfand
Grundbuch Rebstein, Grundstück Nr. 596, Bahnhofstrasse 27, 9445 Rebstein, umfassend:
Wohnhaus Nr. 246 VW Fr. 43 000.-
407 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum VW Fr. 13 000.-
Total VW laut amtlicher Schätzung vom 15. September 1980 Fr. 56 000.-
Anmerkungen:
1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 5000.- zu leisten.
2. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit der Mieterin, Firma Yuma AG, Rebstein (Herr Friedrich, Tel. 071 77 17 11) besichtigt werden.
3. Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstük-ken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seithe-rigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates hiezv vom 21. Dezember 1973, aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind ins-besondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.
4. Im weiteren wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 77 ff. KV und Art. 130 ff. VZG sowie die Publikation im St. Gallischen Amtsblatt vom 7. Februar und 21. März 1983 verwiesen.
9004 St. Gallen, den 2. Februar 1983 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rithemann
- Ct. de Valais (599)**
Vente immobilière, boucherie et appartement (Propriété par étages)
Le mercredi 30 mars 1983, à 15 h. 30, à Bex, salle du conseil communal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des droits de copropriété appartenant à Revaz-Mauritius Daniel, à Bex, en faillite, à savoir:
Commune de Bex
au lieu dit «Au Croix», parcelle no 1083, propriété par étages, 66/100e de parcelle de base no 650 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: 3 locaux commerciaux, cave, chambre froide, laboratoire, garage, WC
1er étage: un appartement de 5 pièces, hall, cuisine, réduit, WC et balcon
selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 1) P. J. 248658
Estimation fiscale de 1977 fr. 130 000.-
Estimation de l'office des faillites fr. 135 000.-
L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office soussigné, place du Marché 4, 4e étage, dès le 14 février 1983.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou de sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Visite sur rendez-vous préalable au tél. 025 26 43 23.
1860 Aigle, le 31 janvier 1983 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inmitten der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern (632)

Betriebungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: Flach-Schramm Erika, geb. 1934, von Basel, Arnold Böcklin-Strasse 29, Basel.

Grundpfand:
Grundstück Nr. 706 im Grundbuch Weggis, Plan 21, Trothenhof 621 m², Ferienhaus Nr. 396, vers. Fr. 162 000.-, Oekonomiegebäude Nr. 396a, vers. Fr. 7000.-, Bootshaus Nr. 396b, vers. Fr. 28 000.-, Hofraum, Garten

Katasterschätzung: Fr. 75 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 320 00.-

Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 14 Uhr, im Hotel Central, in Weggis.

Eingabefrist: bis 25. Februar 1983.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. März 1983 beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Weggis.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere diejenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.

6000 Luzern, den 2. Februar 1983. Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (631)

Betriebungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: Baumgartner Karl, geb. 1943, von Oberkirch, Spechtenstrasse, Dierikon.

Grundpfänder:
1. Grundstück Nr. 225 im Grundbuch Dierikon, Plan 10, Spechten 204 m², Reiheneinfamilienhaus Nr. 42, vers. Fr. 204 000.-, Hofraum, Garten

Katasterschätzung: Fr. 137 800.-

2. Grundstück Nr. 227 im Grundbuch Dierikon, Plan 10, Spechten 41 m², Garage Nr. 42a, vers. Fr. 10 500.-, Hofraum, Strasse

Katasterschätzung Fr. 2700.-

Betreibungsamtliche Schätzung für beide Grundstücke: Fr. 290 000.-

Die Verwertung wird von Pfandgläubigern verlangt.

Die Grundstücke werden gesamthaft versteigert.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 16 Uhr, im Hotel Falken, Luzernerstrasse 50, Ebikon.

Eingabefrist: bis 25. Februar 1983.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. März 1983 beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Dierikon, in Ebikon.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere diejenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.

6000 Luzern, den 2. Februar 1983. Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (463)

Liegenschaftsteigerung

Schuldner: Vogt Paul, Kaufmann, geboren 13. November 1940, von Remigen, wohnhaft in Dierikon, Weststrasse 14.

Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 25. März 1983, 14.30 Uhr, Hotel Kreuz, Willisau.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1983 (Wert 25. März 1983).

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 11. bis 20. März 1983.

Steigerungsobjekt:
Grundstück Nr. 924, Ritsch, Plan 49, Grundbuch Willisau-Land Acker, Wiese, Strasse: 1 ha 26 a 64 m²

Katasterschätzung: Fr. 332 070.-

Die Verwertung erfolgt auf das Begehren eines Pfandgläubigers.

6130 Willisau, den 21. Januar 1983. Konkursamt Willisau

Nachlassverträge - Concordats - Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Neuchâtel (635)

Débiteur: Belmer Jacques, domicilié à Chézard, exploitant une raison de commerce ayant pour but la fabrication et la vente de boîtes de montres en or, platine et acier et de tout ce qui se rapporte à cette branche avec inscription aux registres du commerce de St-Imier, rue de la Malatthe 4, et de La Cham-de-Fonds, rue du Grenier 28.

Proposition: concordat par abandon d'actif.

Date de l'octroi du sursis: 20 janvier 1983.

Durée: 4 mois, expirant le 20 mai 1983.

Commissaire au sursis: Blaise Kähr, expert-comptable, rue du Bassin 4, 2000 Neuchâtel 4.

Délai des productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans les 20 jours sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP), les créances étant calculées valeur 20 janvier 1983. Les gages, sûretés ou privilèges sont à mentionner expressément. Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau.

Assemblée des créanciers: vendredi 29 avril 1983, à 14 h. 30, au Club 44, salle des conférences, rue de la Serre 64, à La Cham-de-Fonds.

Consultation du dossier: le dossier des productions sera à disposition chez le commissaire dans les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

2000 Neuchâtel, le 1er février 1983

Le commissaire au sursis:
Blaise Kähr

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Basel-Stadt (619)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma C. Bürki AG, Hochstrasse 51, 4053 Basel, bewilligte Nachlass-Stundung durch Beschluss vom 31. Januar 1983 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um 2 Monate, d. h. bis 28. Februar 1983, verlängert. (P 177/82)

4001 Basel, den 1. Februar 1983

Zivilgerichtsschreiberi Basel
Prozesskanzlei

Ct. Ticino (602)

Il pretore del distretto di Riviera notifica che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa il 3 novembre 1982 alla ditta Recypplast SA, Biasca.

6710 Biasca, il 1° febbraio 1983

Il pretore:
Avv. O. Laini

Ct. Ticino (636)

La pretura di Mendrisio-sud comunica che, la decisione 19 gennaio 1983 di revoca della moratoria concordataria con abbandono dell'attivo, concessa il 20 luglio 1982, per la durata di quattro mesi e prorogata l'11 novembre 1982 per ulteriori due mesi, a Clinica San Felice S.A., Vacallo, è cresciuta in giudicato.

Ogni creditore può chiedere, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'immediata dichiarazione del fallimento (art. 309 LFEF).

6850 Mendrisio, il 2 febbraio 1983

Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (634)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 2 marzo 1983, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal signor Gargantini Alberto, Paradiso.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 1° febbraio 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Ct. du Valais (603)

Le juge-instructeur suppléant pour les districts d'Hérens et Conthey rend notoire que, par décision du 31 janvier 1983, il a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par la suc Papiouard Bernard et Camille, à Châteauneuf/Conthey.

- Jules Deltze, Paul Sculati, Béatrice Gnolet, Guy Micheloud et Emmanuel Chevrier sont nommés liquidateurs.

- Pierre-André Bonvin, Pierre-Yves Roh et André von Gunten sont nommés membres de la commission des créanciers.

Les motifs et considérants de ce jugement peuvent être consultés en notre greffe.

Le délai de recours est de 10 jours dès la présente publication.

1952 Sion, le 31 janvier 1983

Le juge-instructeur suppléant:
J. Fitteloud

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Aargau (580)

Anlage der Kostenrechnung und der Verteilerliste

Im Liquidationsverfahren der Hammerwerke Waldis AG, Sigmühle, 5703 Seon, liegen die Kostenrechnung sowie die Verteilerliste den beteiligten Gläubigern beim Liquidator während der Anlagfrist vom 5. bis mit 25. Februar 1983 zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung der Verteilerliste und Kostenrechnung sind längstens am 25. Februar 1983, gemäss Art. 316n SchKG, beim Bezirksgericht in Leuzburg anhängig zu machen, ansonst sie als anerkannt und rechtskräftig betrachtet werden.

5603 Staufen, den 1. Februar 1983

Der Liquidator: K. Riesen
Risag GmbH
Verwaltung und Treuhänder
Kornweg 763, 5603 Staufen

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. St. Gallen (637)

Dahinfallen der Nachlass-Stundung

Das Nachlassverfahren AG Hotel Sternen, Unterwasser, wird zufolge unbenutzten Ablaufes der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichtes Obertoggenburg vom 28. Januar 1983 als erledigt abgeschlossen. Das Gericht legt Wert auf die Feststellung, dass Max Looser, Eigentümer des Hotels Sternen, in Unterwasser, an der AG Hotel Sternen, in Unterwasser, in keiner Weise beteiligt ist.

9620 Lichtensteig, den 1. Februar 1983

Das Bezirksgericht

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag

Personalvorsorgestiftung der Firmengruppe Haldimann Consultants AG und Rollax Systemtechnik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Das vorletzte Zitat lautet: (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1979, S. 3481).

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Frey & Götschi AG, in Affoltern am Albis, Zürcherstrasse 178, c/o Frey & Götschi AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 1. 1983. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Frey & Götschi AG, Affoltern am Albis, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Brunner, von Maur, in Wallisellen, Präsident; Karl Günthard, von und in Adliswil, Vizepräsident; und Arthur Ebmöther, von und in Affoltern am Albis, Protokollführer des Stiftungsrates.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Sprintrose & Rendsound AG, in Zürich 4, Militärstrasse 109, c/o Sprintrose & Rendsound AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 12. 1982. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Sprintrose & Rendsound AG, Zürich 4, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, beziehungsweise bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Sprintrose & Rendsound AG stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift: Armin Neiger, von Innertkirchen, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

25. Januar 1983

Familienstiftung Paul Lienhart-Wüscher, in Zürich 10, Rebbergstrasse 35, c/o Richard Lienhart. Familienstiftung aufgrund der letztwilligen Verfügung vom 30. 3. 1965 des am 5. 6. 1976 verstorbenen Dr. Paul Lienhart-Wüscher, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich (Neueintragung). Zweck: Ausrichtung von Beiträgen an die Kosten der Erziehung und Ausbildung und zur Unterstützung im Krankheitsfall von Nachkommen von Dr. Paul Lienhart-Wüscher. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kirta Süss-Lienhart, von Unterstammheim und Lindau, in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates; Richard Lienhart, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Christoph Süss, von Unterstammheim und Lindau, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Instrumenten-Gesellschaft AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466). Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde hat mit Beschlüssen vom 4. 11. 1982 und 6. 1. 1983 die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Wortlaut des Namens: Personalvorsorgestiftung der IG Instrumenten-Gesellschaft AG und der ihr angeschlossenen Firmen. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma IG Instrumenten-Gesellschaft AG, in Zürich, bzw. der beteiligten Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Unterschrift von Robert Anderegg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Stauffer, von Steffisburg, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Räfelstrasse 32, Zürich 3, bei der IG Instrumenten-Gesellschaft AG.

25. Januar 1983

Spross-Wohlfahrtsstiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1982, S. 3385). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 10. 1. 1983 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Wohlfahrtsstiftung der Spross Ga-La-Bau AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Spross Ga-La-Bau AG», in Zürich, bei Alter und Invalidität, bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner kann den Arbeitnehmern bzw. deren Hinterbliebenen in den Fällen Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie unverschuldeter Notlage Unterstützung gewährt werden.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Holder + Huber AG, Elektrotechnische Unternehmung, 8046 Zürich, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1966, S. 3332). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 30. 12. 1982 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalvorsorgestiftung der Holder + Huber AG, Elektrotechnische Unternehmung, 8108 Dällikon. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Brunnenwiesenstrasse 10 (bei Firma Holder + Huber AG). Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Holder + Huber AG», in Dällikon, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Von den Stiftungsratsmitgliedern wohnen nun: Fritz Holder, Präsident, in Buchs ZH, und Kurt Huber, in Otewil an der Limmat.

25. Januar 1983

Stiftung der Rudolf Stegmann Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1971, S. 2518). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 11. 1982 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Sitz der Stiftung wie auch der «Rudolf Stegmann Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG», deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, ist nun Stallikon. Adresse: Rainstrasse 2, c/o Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Backag AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1980, S. 617). Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde hat mit Beschluss vom 16. 12. 1982 die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Juris Druck + Verlag AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1980, S. 3665). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 28. 12. 1982 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Briner Hoch- und Tiefbau AG, in Stäfa (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4012). Die Unterschriften von Werner Briner und Heidi Briner sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Walter Wymann, von Lützelhof, in Jona, Präsident des Stiftungsrates.

25. Januar 1983

Pro Juventute, in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3866). Unterschrift von Dr. Adolf Lächinger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Fritz Schneberger, von Ochlenberg, in Winterthur, 2. Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident und die Vizepräsidenten des Stiftungsrates zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Zentralsekretär kollektiv.

25. Januar 1983

Madag-Pensionskasse Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Die Unterschriften von Alfred Gloeckler und Wilhelm Notter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Laurent Janser, französischer Staatsangehöriger, in Hüniguinge (F), Präsident des Stiftungsrates, und Ruth Kressebuech, von Kreuzlingen, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten, mit der Einschränkung, dass Laurent Janser, Präsident, Franz Zehnder, Mitglied des Stiftungsrates, und Hans Tobler, Protokollführer des Stiftungsrates, einerseits, und Paul Wey sowie Ruth Kressebuech, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen.

25. Januar 1983

Madag-Wohlfahrtsfonds, in Dietikon (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1289). Die Unterschrift von Alfred Gloeckler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Laurent Janser, französischer Staatsangehöriger, in Hüniguinge (F), Präsident des Stiftungsrates.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Gutta-Werke AG, in Bäretswil (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1978, S. 3734). Unterschrift von Jakob Marti erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Dicken, von Oetinger, von Lugano, in Zollikon, und Brigitta Ehrensberger, von Winterthur, in Seegraben, Mitglieder des Stiftungsrates.

26. Januar 1983

Fürsorgestiftung für die Generalagenten der Continentale Versicherungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Die Unterschriften von Robert Plattner und Peter Morf sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Donati, von Winterthur, in Langnau am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

26. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung für den Aussendienst der Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1182). Die Unterschriften von Peter Morf und Robert Plattner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Donati, von Winterthur, in Langnau am Albis, Vizepräsident des Stiftungsrates.

26. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der «Stern»-Automobile AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 802). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 11. 1982 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1983

Angestellten-Fürsorgestiftung der Firma Fein-Kaller & Co AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 409). Unterschrift von Jürg Spiess erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Rudolf Riegg, von St. Gallenkappel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Januar 1983

Stiftung Solidaritätsfonds für ausländische Studierende in Zürich, in Zürich 6, Sonneggstrasse 27, bei der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Abteilung Studentenbetreuung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 4. 1982. Zweck: an fähige bedürftige ausländische Studierende der Universität und der ETH Zürich Stipendien auszurichten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und der Geschäftsführer. Präsident, erster und zweiter Vizepräsident des Stiftungsrates sowie der Geschäftsführer zeichnen je kollektiv zu zweien. Die Stiftung wird in diesem Sinne vertreten durch: Dr. Alexander von Arx, von Walterswil SO, in Aarau, Präsident des Stiftungsrates; Markus Oerle, von Teufen, in Rapperswil SG, erster Vizepräsident des Stiftungsrates, und Hans Meier, von und in Zürich, zweiter Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Elisabeth Schneiderin, von und in Zürich, Geschäftsführerin (dem Stiftungsrat nicht angehörend), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG, in Stäfa, Sternhaldenstrasse 13, bei der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 12. 1982. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG», Stäfa, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt durch Theodor Meyer, von und in Stäfa, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift, zusammen mit Rolf Hardmeier, von Zumikon, in Stäfa, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, oder Hans Sigg, von Adlikon, in Hombrechtkon, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

28. Januar 1983

Fürsorgestiftung für die Angestellten der Chemical Bank in der Schweiz, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Die Unterschrift von Dr. Ulrich Colman-Freyberger ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Andrew D. Jackson, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates.

28. Januar 1983

Secura-Gemeinschaftsstiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1979, S. 1251). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürg Kürsteiner, von Trogen, in Fallanden.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Georges Theller, in Thalwil (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 770). Georges Theller, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Gattikonstrasse 130, Gattikon, c/o Georges Theller, Architekturbüro.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma H. R. Weidmann AG, in Urdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1976, S. 2). Die Unterschriften von August Schelbert und Dora Weidmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Meyer, von Laufen, in Berikon, Präsident des Stiftungsrates, und Heiner Kuntz, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Mitglied des Stiftungsrates. Myrtha Eigenheer, Aktuarin des Stiftungsrates, wohnt nun in Mersenschwand. Neue Adresse der Stiftung: Bergermoorstrasse, c/o H. R. Weidmann AG.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Digitana AG, in Horgen (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1980, S. 3833). Die Unterschrift von Marianne Humbel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marlies Furrer, von Gossau ZH, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Januar 1983

Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3418). Die Unterschrift von Hans-Peter Hess ist erloschen.

28. Januar 1983

Stiftung Schloss Regensburg, in Regensburg (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Die Unterschrift von Elisabeth von Schulthess Rechberg-Edelmann ist erloschen.

28. Januar 1983

Huber-Stiftung der Stiftung Schloss Regensburg, in Regensburg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)

Patronats-Stiftung der Stiftung Schloss Regensburg, in Regensburg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)

Zugänglingsfürsorge-Stiftung der Stiftung Schloss Regensburg, in Regensburg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063)

Die Unterschrift von Dr. Rolf Winzeler ist erloschen.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Polaroid AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1979, S. 1179). Die Unterschrift von Julius Lieb ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Othmar Benz, von Marbach, in Widen, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der bereits eingetragenen Stiftungsratsmitglieder Lutz Alt oder Kurt Hagen oder Esther Bauer.

28. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der CTC-Wärmespeicher AG, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Die Unterschrift von Dr. Arthur Wiederkehr ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Haberthür, von Breitenbach, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1983

Stiftung für Marketing in der Unternehmensführung, in Zürich 2, Bleicherweg 21, c/o Allgemeine Treuhänder AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1982. Zweck: Förderung von Forschung und Lehre sowie deren Anwendung im Gebiet des Marketing in der Unternehmensführung durch finanzielle Unterstützung aller Arten von wissenschaftlichen Arbeiten auf diesem Gebiet und deren Publikation, Zuwendungen für Bedürfnisse des Unterrichts von Marketing auf allen Schulstufen, Gewährung von Stipendien an Hochschüler und Hochschulassistenten im Gebiet des Marketing, Aussetzung von Preisen für hervorragende wissenschaftliche und praktische Arbeiten und Förderung publizistischer Tätigkeit über das Gebiet des Marketing. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Vertretung der Stiftung erfolgt im vorerwähnten Sinne durch Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurich, in Küssnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Rolf Clavadetscher, von Malans, in Zollikofen, und Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

31. Januar 1983

Stiftung Peter und Angela Guggenheim-Ascarelli, in Zürich 7, Susenbergstrasse 22, c/o Peter und Angela Guggenheim-Ascarelli (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 9. 12. 1982. Zweck: Unterstützung karitativer, kultureller und wissenschaftlicher Institutionen, die in der Schweiz, insbesondere im Kanton Zürich, Steuerfreiheit geniessen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt durch Peter Guggenheim, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie durch Angela Guggenheim-Ascarelli, von und in Zürich, und Jakob Neuburger, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Stutz, bisher in Uetikon (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1980, S. 3665). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 1. 1983 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalvorsorgestiftung der Hastag Hans Stutz AG. Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: Urdorferstrasse, bei Firma Hastag Hans Stutz AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hastag Hans Stutz AG», in Birmensdorf und ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen (nachstehend «beteiligte Firmen» genannt) bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der beteiligten Firmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Erwin Kapp AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 802). Die Unterschrift von Erwin Kapp ist erloschen. Sven Kapp, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel; Friedrich Reichert, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisried, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Dr. Fritz Zuckmüller, von Winterthur und Zürich, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

Bern - Berne - Berna

Biro Aarberg

28. Januar 1983

Stiftung Interkantonale Försterschule Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1969, S. 1068). Der Präsident Hans Rudolf Kichenmann, der Vizepräsident Hubert Corboud und der Sekretär Fritz Stalder sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Paul Vogel, von Luzern und Solothurn, in Luzern, als Präsident; Hugo Rytter, von Kandergrund und Gimel, in Tavannes, als Vizepräsident; und Bethli Bücheler-Schwab, von Muolen, in Lyss, als Sekretärin; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Bern

26. Januar 1983
Schweizerische Stiftung für das cerebrallähmte Kind, in Bern (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2701). Als weiterer Vizepräsident gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Albert Greuter, von Weisingen, in Sachsen.

27. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Firma Intersport (Schweiz), in Ostermündigen (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1981, S. 2771). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Karl Saam, von Lützelflüh, in Urtenen, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Januar 1983
Vorsorgestiftung des Milchverbandes Bern, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Die Unterschriften von Hans Bienz, Präsident, und Charles Niklès, Vizepräsident, sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Rätz, von und in Rapperswil BE.

28. Januar 1983
Jubiläumstiftung der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1976, S. 1123). Die Unterschriften von Emil Baumgartner, Präsident, und Dr. Otto Saxer, Sekretär, sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem Stiftungsrat neu an: Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau, als Präsident, und Bernhard Häusler, von Unterägeri, in Stettlen, als Sekretär.

28. Januar 1983
Zusatz-Pensionskasse der Direktionsmitglieder der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1975, S. 956). Die Unterschriften von Emil Baumgartner, Präsident, und Paul Lehmann sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Gustav Schelling, von St. Gallen, in Thun, der dem Stiftungsrat nicht angehört.

Büro Burgdorf

27. Januar 1983
Fonds der Arbeiter der Bucher & Co. AG in Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1979, S. 2963). Die Unterschrift von Paul Hagenmeyer ist erloschen. Neu zeichnet Margaretha Anna Lanz, von Rohrbach, in Burgdorf, als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv mit dem Präsidenten.

28. Januar 1983
Fürsorgestiftung Tonwarenfabrik Rössler AG, Ersigen, in Ersigen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886)
Personalstiftung der Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, in Ersigen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886)

Die Unterschrift von Ernst Wälti ist erloschen. Hans Haueter, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, führt als Stiftungsratsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Interlaken

28. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung Aarekies Brienz AG, in Brienz (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1977, S. 2013). Aus dem Stiftungsrat ist das Mitglied Albert Schild, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu als Mitglied in den Stiftungsrat wurde gewählt: Armin Flück, von und in Brienz BE. Präsident, Protokollführer und Mitglied zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Otto Schläpfl, Buch- und Kunstdruckerei A.G. Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1973, S. 2759). Durch öffentliche Urkunde vom 24. 9. 1981 und Beschlüsse der Vormundschaftskommission von Interlaken vom 15. 10. 1982 und der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. 11. 1982 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalvorsorgestiftung der Schläpfl AG, Interlaken. Der Zweck der Stiftung besteht nun in der Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt der im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten usw., sowie für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder, und für den Unterhalt und den Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Das Mitglied Maurice Despont und der Sekretär Walter Hürlimann sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Hermann Reber, von Niederbipp, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Ernst Gäumann, von Hüttingen, in Unterseen, Sekretär; Max Dietrich, von Därigen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, und Peter Wenger, von Buchholterberg, in Unterseen. Alle Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Firma Kamby AG Biscuitsfabrik, Trubschachen, in Trubschachen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1591). Beat Joss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Schilt, von Schangnau, in Langnau im Emmental, die Unterschrift erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Januar 1983
Personalvorsorgestiftung der Schätzle Betriebe Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1976, S. 2293). Emil Gutzwiller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Hans-Rudolf Thali (Vertreter der Stifterfirma), von Luzern, in Meggen. Je ein Vertreter der Stifterfirma und der Arbeitnehmer zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

25. Januar 1983

Oskar Menz-Stiftung für geistig Behinderte, in Zug, Hilfe für geistig Behinderte usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1653). Neues Domizil: Höhenweg 18, c/o Dr. Oscar Menz.

26. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Universal Corrugated Box Machinery Export Corporation AG, in Zug (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1978, S. 2542). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 1. Oktober 1982 und Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 13. Dezember 1982 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Camfil AG, 8004 Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1979, S. 4056). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. September 1982 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. November 1982 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Unterägeri verlegt. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgestiftung der Firma Camfil AG, Unterägeri. Zweck: Fürsorge für das Personal der Stifterfirma und allenfalls deren Familienangehörigen und der Schutz derselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, ganzer oder teilweiser Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 6. 11. 1979. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch und Herrliberg, Präsident; Hermann Loretz, von Wassen, in Wetzwil am Albis, und Johann Schlegel, von Walenstadt, in Männedorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Zugerstrasse 88, c/o Camfil AG, 6314 Unterägeri.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26. janvier 1983

Fondation pour la conservation de la cathédrale Saint-Nicolas, à Fribourg. Nouvelle fondation. Statuts du 12. 1. 1983. But: contribuer financièrement à la conservation et à l'entretien du bâtiment de la cathédrale Saint-Nicolas à Fribourg et du mobilier qui s'y trouve. Administration de 6 membres: Philippe de Weck, de Fribourg, Bösingen et Pierrafortscha, à Matran, président; Jacques Richoz, de Vaudrens, à Fribourg, vice-président; Ferdinand Masset, de Bussy, à Fribourg; François Betticher, de Wünnewil, à Fribourg; Edouard Cantin, de Vallon, à Fribourg; et Claude Schorderet, de et à Fribourg. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil. Adresse: c/o Direction des Travaux Publics, chancellerie.

27. janvier 1983

Fondation Edouard Guhl, à Fribourg (FOSC du 24. 2. 1979, no 46, p. 607). Suivant décision du conseil de fondation du 28. 10. 1982, approuvée par arrêté de l'autorité cantonale de surveillance du 10. 1. 1983, la fondation a été dissoute. Ses actifs ont été repris par la «Caisse de pensions Cardinal Fondation Blancpain», à Fribourg. Elle est radiée, sa liquidation étant terminée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

27. Januar 1983

Fürsorgestiftung der Firma Gebrüder Ravicini, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1981, S. 974). Mario Ravicini ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Garage Central AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3550). André Perrin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt: Bernard Morot, französischer Staatsangehöriger, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Januar 1983

Pensionskasse des Aussendienstes der Patria, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1737). Unterschrift Kurt Ernst Langhard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Flurin Bundi, von Medel (Lucmagn), in Bad Ragaz, Stiftungsratsmitglied.

24. Januar 1983

Pensionskasse der Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1737). Unterschrift zu zweien neu: Edwin Bachmann, von Männedorf, in Basel, und Fritz Goetschi, von Galmiz, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglieder.

25. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Schweizer Mustermesse, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1978, S. 3503). Die Unterschriften von Johannes Zeller, Geschäftsführer, und Willi Oehler, Verwaltungskommissionsmitglied, sind erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ruth Zweifel, von Basel und Rheinfelden, in Bottmingen, Geschäftsführerin. Unterschrift mit dem Verwaltungskommissionspräsidenten oder dem Geschäftsführer neu: Theo Kim, von Basel, in Therwil, Verwaltungskommissionsmitglied.

25. Januar 1983

Misrock-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1990). Unterschrift zu zweien neu: Victor Moritz Oswald, von Aadorf, in Madrid (E), Stiftungsratspräsident. Dr. Alfred Ernst Burckhardt, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

25. Januar 1983

Fürsorgefonds der Danzas AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 543). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 1. 1983, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 1. 1983. Name der Stiftung nun: Stiftung Danzas. Zweck nun: Sicherung des Kadens der Stifterfirma mit Einschluß ihrer Zweiginederlassungen und Tochtergesellschaften mit Sitz im In- und Ausland gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Stiftung kann auch an die Hinterbliebenen eines Begünstigten Leistungen erbringen.

27. Januar 1983

Pensionskasse Haniel, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3107). Unterschriften Ernst Buff und Bruno Wenger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Hess, von Willisau-Land, in Rorbas, Stiftungsratsmitglied.

28. Januar 1983

Fürsorgestiftung der Imoba, Immobilien- & Verzugs AG, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 921). Domizil nun: Elisabethenstrasse 29, bei Dr. Hans Hartmann. Unterschrift Eduard Philipp, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Hartmann, von und in Basel, Stiftungsrat.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Januar 1983

Stiftung J. G. Liechti, in Allschwil (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden: Otto Brogje-Jenny; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Zellweger, von Herisau, in Allschwil.

26. Januar 1983

Pensionskasse der Firma Henkel & Cie. AG, in Pratteln (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3051). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Robert Grieder; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien (nicht zusammen mit Alfred Knecht) neu: Armin Müller, von Winterthur, in Muttenz.

28. Januar 1983

Thomi-Hopf-Stiftung, in Allschwil, Oberwilerstrasse 65, bei Marc Thomi-Hopf, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 10. Januar 1983. Zweck: finanzielle Unterstützung von Institutionen und Organisationen gemeinnütziger und wohltätiger Art, insbesondere von Heil- und Pflegeanstalten, Kinder-, Waisen- und Altersheimen; finanzielle Unterstützung von Bestrebungen zur Schaffung eines Seniorenzentrums sowie Zuwendungen für bedürftige ältere oder invalide Einzelpersonen, um ihnen das Leben im eigenen Heim oder in einem Seniorenzentrum zu ermöglichen und zu erleichtern; Zuwendungen zur Förderung der Errichtung und des Unterhaltes eines Tierospitals im Raume Basel. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dieser wird vertreten durch: Marc Thomi-Hopf, von Oberburg, in Allschwil, als Präsident; Marianne Thomi-Hopf, von Oberburg, in Allschwil, als Vizepräsidentin; beide mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Moser, von Röttenbach im Emmental, in Liestal, als Sekretär, und Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. Januar 1983

Möfag-Stiftung, in Zuzwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Januar 1983 eine Stiftung. Zweck: In Ergänzung der Personalvorsorge über die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenversicherung des Verbandes Schweizer Metzgermeister zur AHV (ZAV) die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen, sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbringen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder Christian Möslin, von Gais, in Zuzwil, Präsident, und Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg. Adresse: bei der Stifterfirma, Industriestrasse, 9524 Zuzwil.

26. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Gamma AG, in Wil (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1971, S. 726). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Anton Gamma, Präsident, und Karl Gamma sind erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Hans Gamma ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Anton Gamma jun., in Altstätten, Vizepräsident, und Marlene Gamma, in Bronschhofen, beide von Schattdorf.

26. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Gebert AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 577). Die Unterschrift von Gottlieb Büsser, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Franz Gebert, von und in Eschenbach SG.

26. Januar 1983

Stiftung Zwingliheimstätte Wildhaus, in Wildhaus (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 779). Die Unterschriften der Stiftungskommissionsmitglieder Willy Sausser, Präsident, und Hans Roggwiler, Vizepräsident, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Stiftungskommission und als Präsident gewählt Georg Nef, von Urnäsch, in Hemberg.

27. Januar 1983

Fürsorgestiftung der Firma Gebr. Eisenring AG Gossau SG, in Gossau (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 633). Die Unterschrift von Otto Eisenring, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen.

28. Januar 1983

Stiftung Pizol, in Sargans (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3230). Das Stiftungsratsmitglied Guido Mätzler wohnt nun in Wangs, Gemeinde Vilters.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Elesta AG. Elektronische Steuerapparate, Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 231). Die Unterschrift von Robert Gartmann, Stiftungsratsmitglied und Vertreter der Stifterfirma, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vertreter der Stifterfirma gewählt Hans Locher, von und in Sargans. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

31. Januar 1983

Personalvorsorgestiftung der Firma Artho Holz- & Elementbau AG, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2952). Die Unterschrift von Anton Egli, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Josef Egli, von Alt St. Johann, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Januar 1983
Pfarrer Josef Németh-Stiftung, in Davos. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. 1. 1983. Zweck: Auswertung des gesamten geistigen, mündlichen (Tonbänder) und schriftlichen Nachlasses des verstorbenen Pfarrers Josef Németh. Sie soll in der Herausgabe geeigneter Publikationen oder auf andere zweckdienliche Weise erfolgen. Diese werden entgeltlich oder unentgeltlich an interessierte Personen abgegeben. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Verena Zehnder, von Birnenstorf AG, in Davos. Domizil: c/o V. Zehnder, Edenstrasse 22, 7270 Davos.

25. Januar 1983
Personalfürsorgegestiftung der Lalaria Engladinasa, in St. Moritz (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1966, S. 2069). Gemäss Beschluss der Gemeinde St. Moritz als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen vom 13. 12. 1982 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

Aargau - Argovie - Argovia

26. Januar 1983
Stiftung Vereinacker, in Baden (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2515). Prokura zu zweien neu: Françoise Romanoff, von Zürich, in Niederrohrdorf (Nichtmitglied).

27. Januar 1983
Personalfürsorgefonds der PCW-Gruppe, in Würenlingen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 74). Unterschrift Hans Wassmer, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Franz Wassmer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Peter, von Zürich, in Riniken, Stiftungsratsmitglied. Unterschrift Dr. Hubert Metzger erloschen.

27. Januar 1983
Personalfürsorgegestiftung der E. + E. Schneider AG, in Schöffliland, bei der Stifterin, Dorfstrasse 55 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 12. 1982. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Ernst Schneider, Stiftungsratspräsident, und Erhard Schneider, Stiftungsratsmitglied und Sekretär, beide von Eriswil, in Schöffliland.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung
Personalfürsorgefonds der Obstkühhaus St. Margrethen A.G., in Bischofszell (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 78). Josef Romano, Mitglied, ist Bürger von Buch bei Märwil, nicht Tobel.

26. Januar 1983
Personalfürsorgegestiftung der Firma Othmar Hubatka AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1980, S. 862). Gert Hubatka, Präsident, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.

28. Januar 1983
Personalfürsorgegestiftung der Firma Specker & Nobs AG, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, in Frauenfeld (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1965, S. 3894). Paul Nobs, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Herbert Hunziker, von Leimbach AG, in Gerlikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido
 24 gennaio 1983
Ricovero Ospedale del Distretto di Leventina, in Faido (FUSC del 15. 8. 1981, n. 187, p. 2631). Walter Meyerhans non è più direttore amministrativo e il suo diritto di firma viene radiato. Il vice-direttore Giorgio Pession, è stato nominato direttore amministrativo con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne
 26 janvier 1983
Fondation Edouard Fleuret, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1972, p. 1430). La signature de Julien Fiorina est radiée. Nouveau membre du conseil: Marc Panchaud, de Lausanne, à Morrens VD, signe collectivement à deux avec Guy Flattet, Paul Pidot ou François Schaller.

26 janvier 1983
Fondation du musée suisse de l'audiovisuel, à Lausanne, avenue de la Gare 6. Nouvelle fondation. Statuts: 12 janvier 1983. But: recueillir, conserver et présenter des collections d'appareils et de documents relatifs à l'histoire et au développement de l'audiovisuel. Conseil: 9, 11, 13 ou 15 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Gilbert de Montmolin, de Neuchâtel, à Lausanne, président; Hermann Pellegrini, de Bagnes, à Saint-Maurice, vice-président; Samuel Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Epalinges, secrétaire, et René Schenker, de Soleure, à Genthod, trésorier.

26 janvier 1983
Fonds de prévoyance Irl S.A. Renens, à Renens (FOSC du 2. 2. 1980, p. 379). La signature de Wilhelm Müller est radiée et la procuration de Gladys Nussbaumer éteinte. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Beat Fecker, de Wittenbach, à Pully.

Bureau d'Orbe

28 janvier 1983
Fonds de prévoyance en faveur du Personnel d'Alvazzi S.A. et Orbatec S.A. et leurs succursales, à Orbe (FOSC du 14. 1. 1978, p. 130). Louis Alvazzi, président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints et radiés. Président nouveau: Dominique Alvazzi, d'Orbe, à Belmont-sur-Lausanne, actuellement secrétaire, dont les pouvoirs en cette qualité sont éteints et radiés. Secrétaire: Janine Richard-Alvazzi, d'Orbe, à Montcherand. Le président et la secrétaire possèdent la signature individuelle.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

27 janvier 1983
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Borella électricité, à Monthey (FOSC du 7. 3. 1964, p. 749). Selon décision de son conseil du 27. 8. 1982, approuvée par l'autorité de surveillance le 15. 9. 1982, la fondation a été dissoute. La liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 janvier 1983
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA, à Bourg-St-Pierre (FOSC du 22. 7. 1978, p. 2315). Radiation de la signature de Jean Belet. Signature collective avec le président est conférée à Michel Augsburger, du Locle, à Pully.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

28 janvier 1983
Fondation Georges et Marguerite Haldimann-Schneider, à Neuchâtel, à procurer aux mères de familles pauvres, de nationalité suisse, habitant la ville de Neuchâtel, ayant au moins quatre enfants, un séjour de repos, etc. (FOSC du 24. 1. 1981, no 18, p. 255). Paul Albert Richard, membre, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Luc Parel, du Locle, à Neuchâtel, est nommé membre du comité avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

28 janvier 1983
Fondation de prestations complémentaires aux assurés par Vermissa SA auprès de la société vaudoise et romande de secours mutuels, à Vernier, chemin J.-Ph. De-Sauvage 37-39, chez Vermissa SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 21. 12. 1982. But: octroyer des prestations complémentaires à celles versées par la Caisse maladie SVRSM aux assurés actifs et retraités de Vermissa SA. Administration: conseil de 3 membres. Signature: collective à deux de Rodolphe Thoeni, de Gsteigwil, à Genève, président, et Alfiero Nicolini, d'Italie, à Confignon, secrétaire, tous deux membres du conseil.

28 janvier 1983
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de «Finagrains» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève (FOSC du 2. 7. 1977, p. 2187). Les pouvoirs de Rico Stroemer sont radiés. Heide M. Sigel, de RFA, à Thônex, est membre du conseil avec signature collective à deux.

28 janvier 1983
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Pierre-Jean Néri, à Genève (FOSC du 11. 8. 1979, p. 2590). Acte de fondation modifié le 19. 1. 1983. Nouveau nom: **Fondation Pierre-Jean Néri**. But modifié: venir en aide au personnel de bureau employé par le successeur de Pierre-Jean Néri, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, de chômage et de service militaire. Elle peut également venir en aide aux survivants d'un employé décédé.

28 janvier 1983
Fondation Igor Carl Fabergé, à Genève (FOSC du 4. 9. 1982, p. 2878). Les pouvoirs d'Igor Carl Fabergé et Heini Landolf sont radiés. Signature collective à deux d'Henri Dietlin ou Doris Segel ou Patrick Claudet, de Coingsins, à Genève; avec André Tombet, nommé président, tous membres du conseil; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens.

28 janvier 1983
Office de Promotion pour l'Industrie Genevoise, à Genève (FOSC du 24. 7. 1982, p. 2411). Les pouvoirs de Gustave Schlipplin sont radiés.

28 janvier 1983
Caisse de retraite de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à Genève (FOSC du 9. 7. 1977, p. 2267). Les pouvoirs de Richard Wipf, Arpad Bogoch et Werner Schuler sont radiés. Pascal Frochoux, du Landeron, à Chêne-Bougeries, président; Gust Ledakis, des USA, à Genève, et Bernard Dondenne, de France, à Bonne (F), tous membres du conseil, signent collectivement à deux.

28 janvier 1983
Fondation de prévoyance du personnel de la Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, de la Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, et de leurs sociétés affiliées et apparentées, à Genève (FOSC du 5. 9. 1981, p. 2843). Les pouvoirs d'Oscar Braillard, Daniel Jaccard et Roman Stutz sont radiés. Jean S. Desmeules, de Rozpar, à Lancy, et Alfred Bröd, de Champéry, à Belmont-sur-Lausanne, membres du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Le-Corbusier 16, chez Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Laiteries Réunies, Genève

Emprunt 8½% 1975-87 de fr. 10 000 000 nom.
 (Numéro de valeur 114.105)

Conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, la société débitrice dénonce le montant total de l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé **au 15 juin 1983 au pair**

A partir de cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Les obligations, munies des coupons pas encore échus au 15 juin 1984 et suivants, peuvent être présentées au remboursement - sans frais - auprès des banques mentionnées sur les titres.

5 février 1983

Le mandataire:
 Union de Banques Suisses

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
 antworten für Sie!

Modell ab Fr. 498.-

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft NOVITON AG
 8050 Zurich
 ☎ 01 571247

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände
 (14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Selt  1928

Informationalisten
 Handelsauskünfte und Inkasso
 im In- und Ausland
 Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi
 Telefon 041 81 13 61

Der Büro-Computer Questar/M von **Honeywell Bull**

für ihr ganzes Rechnungswesen und die Textverarbeitung inkl. Drucker ab Fr. 16 400.-

Beratung und Software durch:
Becom AG, Herrligstrasse 35, 8048 Zürich
 Tel. 01 844 31 65



Interessieren Sie in SHAB!

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf
 nach Art. 398 Abs. 3 ZGB in der Vormundschaftssache

Josef Alois Koller
 geb. 17. Juni 1908, von Grossdletwil LU, wohnhaft in Luzern, Wesemlin-Terrasse 7; Vormund: Arthur Stocker, Amtsvormund, Stadthaus, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 7. März 1983, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 5. Februar 1983
 Vormundschaftsdirection der Stadt Luzern
 Winkelriedstrasse 12, 6002 Luzern

Erfahrenes und renommiertes Treuhand- und Finanzierungsbüro bietet

Debitoren- und Kreditorenfinanzierungen, Buchführung und Steuerberatung
 für Dienstleistungs-, Handels- und Gewerbebetriebe.

Innert 24 Stunden Bargeld statt Ärger und Debitorenverluste. Diskret, unbürokratisch und zu vorteilhaften Bedingungen.

Debitoren-Treuhand, Postfach 440, 4501 Solothurn

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».